



Foto: Starkenburg Philharmoniker

FREITAG, 13. JANUAR 2023 - 19:30 UHR

Neujahrskonzert der Starkenburger Philharmoniker

HAUS GYLNHEIM - HAUPTSTR. 33 - 67307 GÖLLHEIM

**EINTRITT: 25.- €
EINLASS AB 18:30 UHR**

Kartenvorverkaufsstellen:
Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim,
Schreibwaren Euler und Ticket Regional



Neues aus der Verwaltung

Das Bürgerbüro der Verbandsgemeinde informiert

Die Verbandsgemeindeverwaltung beteiligt sich an den Vorgaben zur Energieeinsparung und hat daher zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen. Dies nehmen wir zum Anlass, Sie daran zu erinnern, Ihre Personalausweise, Reisepässe und Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit zu überprüfen und bereits beantragte Ausweisdokumente rechtzeitig abzuholen.

Die Ausstellungsdauer für einen Personalausweis beträgt ca. 2-3 Wochen, für einen Reisepass ca. 4-5 Wochen. Vorläufige Ausweisdokumente sowie Kinderreisepässe bis zum 12. Lebensjahr werden Ihnen direkt ausgestellt.

Informationen über die vorzulegenden Unterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.vg-goellheim.de.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unter Tel. Nr. 06351/4909 – 23, 24, 28 und 29 gerne zur Verfügung.

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Dienstag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 16:30 Uhr

Mittwoch 8:30 Uhr – 12:00 Uhr

Donnerstag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Freitag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr

Verbandsgemeindeverwaltung

Göllheim, den 10.11.2022

Im Auftrag

gez. Lauck

Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim zwischen den Jahren geschlossen

Notdienst Standesamt eingerichtet

Die Verbandsgemeindeverwaltung beteiligt sich an den Energiesparmaßnahmen und hat daher in der Zeit vom 27.12.2022 bis 30.12.2022 geschlossen.

Für den Bereich des Standesamtes wird am Dienstag, den 27.12.2022 von 9.00 – 11.00 Uhr ein „Notdienst“ für unaufschiebbare Fälle (z. B. Bestattungsfälle) angeboten. An diesem Tag ist eine telefonische Voranmeldung unter 06351/4909-39 erforderlich. Ab Montag, den 2. Januar 2023, 8.30 Uhr, ist die Verwaltung wieder geöffnet. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

Thomas Peter, Büroleitung

AMTLICHER TEIL



Aus der Verbandsgemeinde

Sprechstunde des Bürgermeisters

Sprechstunden mit Herrn Bürgermeister Steffen Antweiler können unter der Tel. Nr. 06351/4909-18 vereinbart werden.

Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-v.-Stein-Straße 1-3, 67307 Göllheim.

Absetzung der Schmutzwassergebühr für Pflanzenschutzspritzungen und Viehhaltung für das Jahr 2022

Die Anträge zur Absetzung vom Frischwasser für Pflanzenschutzspritzungen bei der Berechnung der Abwassergebühren liegen bei den Verbandsgemeindewerken Göllheim, Gutenbergstraße 4, zu den üblichen Geschäftszeiten bereit.

Landwirtschaftliche Betriebe und Privatpersonen, die für die Viehhaltung eine Reduzierung der Abwassergebühren für das Abrechnungsjahr 2022 erhalten wollen, müssen dies ebenfalls beantragen. Maßgebend ist das am 30. Juni des Abrechnungsjahres gehaltene Vieh (§ 21 Abs. 5 der Entgeltsetzung Abwasserbeseitigung der Verbandsgemeinde Göllheim vom 01.07.2005). Auch diese Anträge liegen ebenfalls bei den Verbandsgemeindewerken bereit.

Die Beantragung der Absetzung für Wein-, Obst-, Gemüse- und Ackerbau bzw. für Viehhaltung muss spätestens **bis zum 15. Dezember 2022** erfolgen (Ausschlussfrist nach § 21 Abs. 7 der Entgeltsetzung Abwasserbeseitigung der Verbandsgemeinde Göllheim vom 01.07.2005). Anträge, die nach diesem Datum bei den VG-Werken eingehen, werden nicht mehr berücksichtigt!

Bei Fragen steht Ihnen Frau Zimmermann unter der Telefon-Nr. 06351 / 1300-15 während der üblichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

Achtung Frost:

Besonders Gartenwasserzähler, Bauwasseranschlüsse und Standrohre vor Frost schützen

Durch Frost geplatze Wasserleitungen sorgen nicht nur für Ärger, sondern auch für erhebliche Kosten. Denn: Für Frostschäden - beispielsweise am Wasserzähler - muss der Hauseigentümer in der Regel selbst aufkommen. Um Schäden zu vermeiden, empfehlen die Verbandsgemeindewerke Göllheim daher, den Wasserzähler sowie die entsprechenden Leitungen und Anschlüsse ausreichend zu schützen. Bauherren haben darauf zu achten, dass die Bauwasseranschlüsse vor Frost gesichert sind.

So schützen Sie sich!

Die meisten Wasserzähler in Ein- und Mehrfamilienhäusern befinden sich im Keller. Daher sollte dieser besonders vor Frost geschützt werden. Achten Sie darauf, dass alle Außentüren, Kellerfenster und Schachtabdeckungen geschlossen sind.

Zusätzlich können Sie für Schutz sorgen, indem Sie Wasserzähleran-

lagen und Wasserleitungen in wärmedämmendes Material einpacken. Darüber hinaus können Eigenheimbesitzer einen elektrischen Frostwächter installieren. Die kleinen elektrischen Heizgeräte schalten sich automatisch ein, sobald die Temperatur im Raum einen gewissen Punkt unterschreitet.

Nicht benötigte Leitungen, wie zum Beispiel Gartenleitungen oder Leitungen im Hof, Ställen, Garagen oder Dachbodenräumen, sollten frühzeitig von innen abgesperrt und entleert werden. Dies gilt vor allem für frei liegende Leitungen und Rohre. Dabei sollte das äußere Entsperrungsventil, das im Freien liegt, ständig geöffnet bleiben.

Was tun bei Frostschäden am Zähler?

Doch was tun, wenn der Frost bereits zugeschlagen hat? Grundsätzlich sind die Verbandsgemeindewerke Göllheim als Wasserversorger in der Verbandsgemeinde Göllheim für Reparaturen an Hausanschlüssen und Wasserzählern zuständig.

Für Leitungen und Anschlüsse hinter dem Wasserzähler jedoch ist der Hausbesitzer beziehungsweise der Wohnungseigentümer verantwortlich. Dabei ist er verpflichtet, Hausanschlüsse und Zähler gegen Schäden wie Frost zu schützen. Im Schadensfall müssen unter Umständen Kosten vom Besitzer getragen werden.

Bekanntmachung

Gemäß § 114 Abs. 2 der Gemeindeordnung wird hiermit bekannt gemacht, dass die Jahresrechnung **2021** der nachgenannten Ortsgemeinden sowie die Jahresrechnung **2020** der Schaefer-Stiftung-Rüssingen geprüft und festgestellt wurde.

Mit dem Beschluss über die Jahresrechnung wurde gleichzeitig dem jeweiligen Ortsbürgermeister und den Beigeordneten, soweit diese einen eigenen Geschäftsbereich leiten oder den Ortsbürgermeister vertreten haben, Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss mit dem Rechenschaftsbericht sowie der Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsausschusses liegt zur Einsichtnahme vom 16.12.2022 bis einschließlich 02.01.2023, während der üblichen Öffnungszeiten, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3, Zimmer 3.1, öffentlich aus.

Im Einzelnen sind dies folgende Gemeinden, Zweckverbände und Stiftungen:

Albisheim, Biedesheim, Bubenheim, Dreisen, Einselfthum, Göllheim, Immesheim, Lautersheim, Ottersheim, Rüssingen, Standenbühl, Weiersweiler, Zellertal, Verbandsgemeinde Göllheim

Kindergartenzweckverband Biedesheim

Kindergartenzweckverband Dreisen

Forstzweckverband Göllheim-Kerzenheim

Yvonne Vogt-Gümbel-Stiftung

Bürgerstiftung Bubenheim

Schaefer-Stiftung-Rüssingen

Göllheim, den 06.12.2022

Verbandsgemeindeverwaltung

Im Auftrag

gez. Vanessa Berst

Hinweis:

Die Bekanntmachung erfolgt in „Verbandsgemeinde Göllheim Aktuell“ Nr. 50 vom 15.12.2022

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 21. Dezember 2022, um 19:00 Uhr**, findet die nichtöffentliche 18. Sitzung des Verwaltungsrates der „Energie- und technische Infrastrukturprojekte VG Göllheim“ - Anstalt des öffentlichen Rechts in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentliche Sitzung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Verwaltungsrates am 29.11.2021
2. Jahresabschluss der AöR 2021;
 - a) Feststellung des Jahresergebnisses
 - b) Verwendung des Jahresergebnisses
 - c) Entlastung des Vorstandes
3. Sondertilgung 2023 Investitionskredit - Kommanditbeteiligung
4. Bau und Betrieb von Anlagen zur Erzeugung erneuerbarer Energien hier: Photovoltaik Freiflächenanlage
5. Sonstiges und Informationen

Göllheim, 12. Dezember 2022

gez. Steffen Antweiler, Vorsitzender

- Das Tragen eines Mund-Nasenschutz (OP-, KN95- oder FFP2-Maske) ist freiwillig.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen
- Abstandsgebot und örtliche Hygienekonzepte gelten weiterhin

Aus den Gemeinden



Albisheim

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.

Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2022 und 2023 für die Ortsgemeinde Albisheim

Muster 1

(zu § 95 GemO)

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Albisheim für die Jahre 2022 und 2023 vom 05.12.2022

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 95 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden:	Haushaltsjahr 2022	Haushaltsjahr 2023
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	3.196.530 Euro	3.253.280 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	3.396.820 Euro	3.427.480 Euro
der Jahresüberschuss/-fehlbetrag auf	-200.290 Euro	-174.200 Euro
2. im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-80.750 Euro	-60.450 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.108.500 Euro	1.651.500 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.562.000 Euro	1.501.000 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.453.500 Euro	150.500 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.534.250 Euro	-90.050 Euro

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

	Haushaltsjahr 2022	Haushaltsjahr 2023
zinslose Kredite auf	0 Euro	0 Euro
verzinsten Kredite auf	0 Euro	720.000 Euro
zusammen auf	0 Euro	720.000 Euro

Nachrichtlich:

Die Verbandsgemeindeverwaltung wird ermächtigt, die im Haushalt vorgesehenen Kredite nach Bedarf aufzunehmen.

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 wie folgt neu festgesetzt:

- Grundsteuer A	2022	365 v. H.
- Grundsteuer A	2023	365 v. H.
- Grundsteuer B	2022	420 v. H.
- Grundsteuer B	2023	465 v. H.
- Gewerbesteuer	2022	370 v. H.
- Gewerbesteuer	2023	400 v. H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden:

- für den ersten Hund	2022	60,00 Euro
- für den ersten Hund	2023	60,00 Euro
- für den zweiten Hund	2022	120,00 Euro
- für den zweiten Hund	2023	120,00 Euro
- für jeden weiteren Hund	2022	180,00 Euro
- für jeden weiteren Hund	2023	180,00 Euro
- für gefährliche Hunde je	2022	900,00 Euro
- für gefährliche Hunde je	2023	900,00 Euro

§ 5

Beiträge

Die Sätze der Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz (KAG) vom 20. Juni 1995 (GVBl. S. 175), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. März 2006 (GVBl. S. 57) werden für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 wie folgt festgesetzt:

Beiträge für die Unterhaltung der Wirtschaftswege (§ 11 KAG) in 2022 15,00 Euro/ha

Beiträge für die Unterhaltung der Wirtschaftswege (§ 11 KAG) in 2023 15,00 Euro/ha

§ 6

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals beträgt zum 31.12.

2020	3.195.408 €	geprüft
2021	3.020.848 €	vorläufig
2022	2.820.558 €	vorläufig
2023	2.646.358 €	vorläufig

§ 7

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 6.000,00 Euro überschritten sind.

§ 8

Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 30.000,00 Euro sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

§ 9

Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 0 Fällen zugelassen.

§ 10

Weitere Bestimmungen

Es gilt der vom Gemeinderat beschlossene Stellenplan.

Albisheim, den 05.12.2022

gez. Ronald Zelt

Ortsbürgermeister (DS)

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung wurden mit Schreiben vom 02.12.2022 erteilt.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 16.12.2022 bis 02.01.2023 während der Dienstzeit im Verbandsgemeindegebäude Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 3, Zimmer 3.1, öffentlich aus.

Die Bekanntmachung erfolgt im Amtsblatt Nr. 50 vom 15.12.2022.

Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten, wenn die Rechtsverletzung nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 24 Abs. 6 Satz 4 Gemeindeordnung).



Bürgerinformation über die Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024

des Rechnungsprüfungsausschusses Biedesheim vom 10. November 2022

Der Vorsitzende Herr Kühlwein begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Rechnungsprüfungsausschusses fest und eröffnete die Sitzung.

1. Belegprüfung des Jahresabschlusses 2021 für die Ortsgemeinde Biedesheim

Der Jahresabschluss wurde entsprechend den gesetzlichen Vorgaben nach § 112 Abs.1 GemO geprüft, wobei gemäß § 112 Abs. 4 Ziffer 2 GemO sich die Prüfung nach pflichtgemäßem Ermessen auf Stichproben beschränkte. Die Prüfung erfolgte elektronisch mittels Laptops.

2. Prüfung des Jahresabschlusses 2021 für die Ortsgemeinde Biedesheim

Frau Helf-Thiekötter erläuterte eingehend die einzelnen Eckdaten des Jahresabschlusses 2021 und nahm zu Fragen der Ausschussmitglieder Stellung.

Die Prüfung des Jahresabschlusses 2021 führte zu keinen Einwendungen. Dem Gemeinderat wurde einstimmig empfohlen,

- den Prüfungsbericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum **31.12.2021** zur Kenntnis zu nehmen
- den geprüften Jahresabschluss mit einer Bilanzsumme von **5.053.800,34 €** sowie einem in der Ergebnisrechnung ausgewiesenen Jahresüberschuss von **54.615,63 €** festzustellen
- zu beschließen, den Jahresüberschuss auf neue Rechnung vorzutragen und
- dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde für den Jahresabschluss gem. § 114 Abs. 1 GemO Entlastung zu erteilen.

Ortsbürgermeister Pradella und Beigeordnete Olczak und Wendel nahmen an der Prüfung und Abstimmung nicht teil.

Verbandsgemeindeverwaltung
Im Auftrag
gez. Alicia Lincks, Sitzungsdienst



Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeisterin Molter findet jeden ersten Montag im Monat von 18:30 bis 19:30 Uhr im Rathaus, Rathausstr. 7 in Dreisen statt.



Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet an jedem ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buergermeister@eiselthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 21. Dezember 2022, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche 20. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Eiselthum in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungszimmer im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Beratung und Beschlussfassung über die bauliche Erweiterung der Kita Frechdachs
2. Beratung und Beschlussfassung über die Erhöhung der Realsteuerhebesätze der Ortsgemeinde Eiselthum
3. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Hundesteuer der Ortsgemeinde Eiselthum
hier: Beratung und Beschlussfassung
4. Kita - Auftragsvergabe Kühl- und Gefrierkombination
5. Vergabeentscheidung Notstromaggregat für das Haus der Vereine
6. Wahl der / des hauptamtlichen Bürgermeisterin / Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Göllheim am 12.03.2023 und evtl. Stichwahl am 26.03.2023
hier: Bildung des Wahlvorstandes gem. § 26 KWG

Eiselthum, 9. Dezember 2022

gez. Simone Rühl-Pfeiffer, Ortsbürgermeisterin

- Das Tragen eines Mund-Nasenschutz (OP-, KN95- oder FFP2-Maske) ist freiwillig.
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitten wir, die Sitzung nicht aufzusuchen.
- Abstandsgebot und örtliche Hygienekonzepte gelten weiterhin.

Bürgerinformation über die 17. Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024 des Gemeinderates Eiselthum vom 25. August 2022

Der 1. Beigeordnete Günter Weber begrüßte die Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest und eröffnete die Sitzung.

1. Bauangelegenheiten

Dem Gemeinderat wurde ein örtliches Bauvorhaben vorgestellt.

Verbandsgemeindeverwaltung
Im Auftrag gez. Alicia Lincks, Sitzungsdienst



Bürgerinformation über die Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses in der Legislaturperiode 2019/2024 des Gemeinderates Eiselthum vom 13. Oktober 2022

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Jörg Bayer, begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Rechnungsprüfungsausschusses fest und eröffnete die Sitzung.

1. Belegprüfung des Jahresabschlusses 2021 für die Ortsgemeinde Eiselthum

Der Jahresabschluss wurde entsprechend den gesetzlichen Vorgaben nach § 112 Abs.1 GemO geprüft, wobei gemäß § 112 Abs. 4 Ziffer 2 GemO sich die Prüfung nach pflichtgemäßem Ermessen auf Stichproben beschränkte. Die Prüfung erfolgte elektronisch mittels Laptop.

2. Prüfung des Jahresabschlusses 2021 für die Ortsgemeinde Eiselthum

Der Jahresabschluss wurde entsprechend den gesetzlichen Vorgaben

nach § 112 Abs.1 GemO geprüft, wobei gemäß § 112 Abs. 4 Ziffer 2 GemO sich die Prüfung nach pflichtgemäßem Ermessen auf Stichproben beschränkte. Die Prüfung erfolgte elektronisch mittels Laptop. Frau Helf-Thiekötter erläuterte die einzelnen Eckpunkte des Jahresabschlusses 2021.

Dem Gemeinderat wird einstimmig empfohlen,

- den Prüfungsbericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum **31.12.2021** zur Kenntnis zu nehmen
- den geprüften Jahresabschluss mit einer Bilanzsumme von **6.591.166,81 €** sowie einem in der Ergebnisrechnung ausgewiesenen Jahresfehlbetrag von **26.518,66 €** festzustellen
- zu beschließen, den Jahresfehlbetrag auf neue Rechnung vorzutragen und
- der Ortsbürgermeisterin und den Beigeordneten, soweit diese die Ortsbürgermeisterin vertreten haben, dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde, soweit diese den Bürgermeister vertreten haben, gem. § 114 Abs. 1 GemO Entlastung zu erteilen.

Verbandsgemeindeverwaltung

i.A. gez. Alicia Lincks, Sitzungsdienst



Göllheim

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Sprechstunden mit Herrn Ortsbürgermeister Dieter Hartmüller können unter der Tel. Nr. 06351/1230297 oder per

E-Mail an dieter.hartmueller@vg-goellheim.de vereinbart werden.

Bürgerinformation über die 26. Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024 des Gemeinderates Göllheim vom 8. August 2022

Ortsbürgermeister Hartmüller begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest und eröffnete die Sitzung.

1. Einwohnerfragestunde

entfällt.

2. Bebauungsplan „An der Dreisener Straße, Änderung II“

a) Abwägung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

b) Abwägung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB

a) Abwägung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit durch Auslegung fand in der Zeit vom 28.04.2022 bis einschließlich 12.05.2022 statt. Während dieser Zeit sind von Seiten der Öffentlichkeit keine Stellungnahmen eingegangen.

b) Abwägung der ersten Beteiligung der Behörden und Träger sonstiger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB

Mit Schreiben vom 21.04.2022 wurden 122 Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange beteiligt. Diese hatten bis einschließlich 17.05.2022 Zeit, eine Stellungnahme abzugeben.

Dabei sind insgesamt 29 Stellungnahmen eingegangen. Hiervon enthielten 7 Stellungnahmen Anregungen, Hinweise oder Bedenken. Der Gemeinderat beschloss die Abwägungsvorschläge jeweils einzeln.

3. Bebauungsplan „Raiffeisenstraße“ a) Abwägung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB b) Abwägung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB c) Fortführung des Verfahrens

a) Abwägung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit durch Auslegung fand in der Zeit vom 18.06.2021 bis einschließlich 23.07.2021 statt. Während dieser Zeit sind von Seiten der Öffentlichkeit keine Stellungnahmen eingegangen.

b) Abwägung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB

Die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange fand in der Zeit vom 18.06.2021 bis einschließlich 23.07.2021 statt. Während dieser Zeit sind insgesamt 15 Stellungnahmen eingegangen. 14 Stellungnahmen von Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange und 1 Stellungnahme von Nachbargemeinden. Hiervon enthielten 5 Stellungnahmen Hinweise, Anregungen oder Bedenken. Der Gemeinderat beschloss die Abwägungsvorschläge jeweils einzeln.

c) Fortführung des Verfahrens

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Göllheim beauftragte die Verwaltung das Verfahren zum Bebauungsplan „Raiffeisenstraße“ nach Annahme der vorgelegten Unterlagen nach den gesetzlichen Vorgaben fortzuführen.

Die Kosten für die Aufstellung des Bebauungsplanes sind vollständig von der Ortsgemeinde Göllheim zu tragen. Hierrüber wurden bereits entsprechende Beschlüsse gefasst.

4. Maßnahmen zur Strom- und Gasreduzierung in der Ortsgemeinde

Ortsbürgermeister Hartmüller informierte den Rat über getroffene Einsparmaßnahmen bei der Straßenbeleuchtung.

Bis zur nächsten Sitzung sollen sich die Gemeinderatsmitglieder Gedanken zu diesem Thema machen.

5. Informationen des Ortsbürgermeisters

Ortsbürgermeister Hartmüller informierte über den Termin einer Einwohnerversammlung und den Stand der Abrissarbeiten im alten Ortskern. Weiterhin teilte er mit, dass sich die Ortsgemeinde Göllheim mit einem Bewerbungsbogen für Baumpflanzungen beworben hat, um ihre zertifizierten Flächen wieder zu bewalden. Die Pflanzaktion soll im Herbst stattfinden unter Beteiligung von Schülern und Kindergartenkindern.

6. Grundstücksangelegenheiten

entfällt.

7. Bauangelegenheiten

entfällt.

8. Informationen des Ortsbürgermeisters

entfällt.

Verbandsgemeindeverwaltung

i.A. Alicia Lincks, Sitzungsdienst

Bürgerinformation über die 27. Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024 des Gemeinderates Göllheim vom 28. September 2022

Ortsbürgermeister Dieter Hartmüller begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest und eröffnete die Sitzung.

1. Bebauungsplan „Gewerbepark Ruhweg“ hier: Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines städtebaulichen Vertrages

Der Gemeinderat beschloss, dem städtebaulichen Vertrag zuzustimmen und den Ortsbürgermeister zu legitimieren, diesen zu unterzeichnen.

2. Städtebauförderprogramm „Ortskern Göllheim“ Zustimmung zum Abschluss von Modernisierungsvereinbarungen

Der Gemeinderat stimmte dem Abschluss der vorliegenden Modernisierungsvereinbarungen zu.

3. Mobile Notstromversorgung im Krisenfall hier: Auftragserteilung

Der Gemeinderat beschloss die Auftragsvergabe für eine Notstromversorgung incl. Gerätschaften für die Dauer von 3 Jahren an die Firma Elektrotechnik Bauer, Göllheim.

4. Einwohnerfragestunde

entfällt.

5. Bebauungsplan „Gewerbepark Ruhweg“

a) Abwägung der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB

b) Abwägung der erneuten Beteiligung der Behörden gem. § 4 Abs. 2 BauGB

c) Satzungsbeschluss

a) Abwägung der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Die Beteiligung der Öffentlichkeit durch Auslegung fand in der Zeit vom 12.10.2020 bis einschließlich 13.11.2020 statt.

Während dieser Zeit sind von Seiten der Öffentlichkeit 4 Stellungnahmen eingegangen. Der Gemeinderat beschloss die Abwägungsvorschläge jeweils einzeln.

b) Abwägung der erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB

Die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange fand in der Zeit vom 06.10.2020 bis einschließlich 13.11.2020 statt.

Es sind insgesamt 16 Stellungnahmen, welche Anregungen, Bedenken oder Hinweise enthielten, eingegangen.

Der Gemeinderat beschloss die Abwägungsvorschläge jeweils einzeln.

c) Satzungsbeschluss

Der Gemeinderat beschloss,

a) den Bebauungsplan „Gewerbepark Ruhweg“ als Satzung

b) diesen Beschluss ortsüblich bekannt zu machen.

6. Bebauungsplan „An der Dreisener Straße, Änderung II“

a) Annahme des Planentwurfs

b) Fortführung des Verfahrens

a) Annahme des Planentwurfs Der Gemeinderat beschloss, den vorliegenden Planentwurf des Bebauungsplanes „An der Dreisener Straße, Änderung II“, bestehend aus Planzeichnung, Begründung, textliche Festsetzungen und dem Umweltbericht jeweils im Entwurf anzunehmen.

b) Fortführung des Verfahrens Der Gemeinderat beschloss, nach erfolgter Planannahme des Planentwurfes des Bebauungsplanes „An der Dreisener Straße, Änderung II“ die Verwaltung zu beauftragen, das Verfahren vorzubereiten und darauffolgend die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

7. Vorstellung der Kindertagesstättensozialarbeiterin

Die Vorstellung der neu durch den Kreis eingestellten Kindertagesstättensozialarbeiterin wurde zurückgestellt, da Frau Albert erkrankt ist.

8. Anschaffung eines Gemeindetraktors: Auftragsvergabe

Der Ortsgemeinderat erteilte seine Zustimmung zur Auftragsvergabe an die Firma Baumbauer, Albisheim/Pfimm als günstigster Anbieter zum Angebotspreis von 58.329,54 €. Es soll jedoch geprüft werden, ob ein Leasingvertrag wirtschaftlicher wäre.

9. Vorstellung einer PV-Anlage auf dem Haus Gylenheim

Herr Wink von der Firma Symartec stellte die Planung einer PV-Anlage für das Haus Gylenheim im Zusammenhang mit einem Speichergerät und zwei Elektroladestationen für PKW's vor. Der Gemeinderat beschloss, dass noch eine detaillierte Kostenaufstellung durchgeführt werden soll, bevor der Auftrag vergeben wird.

10. Sachstand Glasfaserverlegung in Göllheim

Ortsbürgermeister Dieter Hartmüller und der von der Verwaltung zuständige Fachbereichsleiter Tobias Diefenbach erläuterten die aktuelle Situation. Mit einem Abschluss der Arbeiten bzw. einem Bauende wird dieses Jahr nicht mehr gerechnet.

11. Spendenannahme nach § 94 Abs. 3 GemO

Der Gemeinderat stimmte der Spendenannahme der Firma IVB Direktmarketing i. H. v. 300,00 € zur Förderung der Heimatpflege zu. Auch der Spendenannahme des Gewerbevereins Göllheim i. H. v. 1.000,00 € zur Förderung der Kunst und Kultur wurde zugestimmt.

12. Informationen des Ortsbürgermeisters

Ortsbürgermeister Dieter Hartmüller informierte über das Programm zum diesjährigen Herbstmarkt und die geplante Gastronomieeröffnung am neuen Marktplatz.

Weiterhin teilte er mit, dass der Haushalt von der Kommunalaufsicht genehmigt wurde.

Letztlich informierte er, dass der Erschließungsbeginn des Baugebiets „Süd X“ für März 2023 / Ende Mai 2024 geplant ist.

Verbandsgemeindeverwaltung
i.A. Alicia Lincks, Sitzungsdienst

Bürgerinformation über die 28. Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024 des Gemeinderates Göllheim vom 9. November 2022

Ortsbürgermeister Hartmüller begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest und eröffnete die Sitzung.

1. Einwohnerfragestunde

entfallen.

2. Jahresabschluss 2021 der Gemeinde Göllheim

a) Feststellung des Jahresabschlusses

b) Entlastung

a) Feststellung des Jahresabschlusses

Der Gemeinderat beschloss einstimmig:

- den Prüfungsbericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum **31.12.2021** zur Kenntnis zu nehmen, den geprüften Jahresabschluss mit einer Bilanzsumme von **34.871.481,81 €** sowie einem in der Ergebnisrechnung ausgewiesenen Jahresüberschuss von **418.693,15 €** festzustellen.

Weiterhin wurde einstimmig beschlossen:

- Vortrag des Jahresüberschuss auf neue Rechnung

b) Entlastung

Es wurde einstimmig beschlossen dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten, soweit diese den Ortsbürgermeister vertreten haben, dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde, soweit diese den Bürgermeister vertreten haben, gem. § 114 Abs. 1 GemO Entlastung zu erteilen.

3. Vorstellung der Firma Panattoni (ehemaliges Gelände Piepenbrock)

Herr Imdahl, von der Fa. Panattoni, erläuterte das Projekt auf dem ehemaligen Gelände der Fa. Piepenbrock. Es werden flexibel nutzbare Industriehallen aufgestellt und im ersten Schritt an die Fa. Fiege aus Worms vermietet.

Deren Vertreter Herr Beckenbach erläuterte ihr Konzept.

4. Vorstellung der zuständigen Kindertagesstättensozialarbeiterin des Kreises

Da Frau Albert bis zum Ende der Sitzung nicht erschienen war, wurde der Punkt abgesetzt.

5. Auswirkungen der Neuregelung der Besteuerung durch die Einführung des neuen § 2b Umsatzsteuergesetz ab 01.01.2023

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die bisher festgesetzten Entgelte, welche zukünftig umsatzsteuerpflichtig werden, zuzüglich der gesetzlichen MwSt zu erheben.

6. Spendenannahmen nach § 94 Abs. 3 GemO

Der Gemeinderat stimmte einstimmig zu, die Spende des Gewerbevereins Göllheim in Höhe von 1.000,00 € zur Förderung der Kunst und Kultur anzunehmen.

7. Informationen des Ortsbürgermeisters

a) Der Volkstrauertag findet unter Mitwirkung des Musikvereins und der 12. Klasse der Fachoberschule Göllheim.

b) Der Weihnachtsmarkt findet am 03.12.2022 statt. Alle 15 Buden sind vermietet. Mitwirkende: Kindergarten, Grundschule, Musikverein, TUS Göllheim u.a.

c) Ortsbürgermeister Hartmüller gab bekannt, dass dieses Jahr nur 3 Weihnachts-bäume aufgestellt werden und zwar am Kreisel, Dreisener und Kerzenheimer Torbogen. Der Alte Marktplatz wird wegen dem Weihnachtsmarkt beleuchtet.

d) Am 27.11.2022 findet die Seniorenweihnacht statt unter Mitwirkung der Bücherei, der Kreismusikschule und den Pfarrern.

e) Die Adventsfenster finden dieses Jahr am Heilpädagogium, bei Familie Driedgers sowie zwei Mal am Uhl'schen Haus durch die Landfrauen und den Kindergartenstatt.

f) Die Termine von den Vereinen wurden für 2023 zusammengetragen. Ein Flyersoll erstellt werden.

g) Die Auftragsvergabe für SÜD X muss noch 2022 erfolgen, daher findet die nächste Gemeinderatssitzung am 06.12.2022 um 19.00 Uhr statt.

h) Ortsbürgermeister Hartmüller informierte den Rat, dass der Endausbau im SÜD VIII begonnen hat. Der erste Bauabschnitt ist bereits freigegeben.

8. Grundstücksangelegenheiten

entfallen.

9. Bauangelegenheiten

entfallen.

10. Informationen des Ortsbürgermeisters

a) Vertragsunterlagen der Ortsgemeinde wurden durch einen Rechtsanwalt geprüft.

b) Auf dem Friedhof muss eine Linde eingekürzt werden.

Verbandsgemeindeverwaltung

i.A.

Linda Traut, Sitzungsdienst



Rüssingen

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Sprechstunden mit Herrn Ortsbürgermeister Steffen Antweiler können unter der Tel. Nr. 06351/4909-18, über Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, vereinbart werden.

Andere Behörden und Stellen

Bekanntmachung

Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung 2022

Letzter Abgabetermin: 15. Januar 2023

- aus eigenen Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind alle Winzer und Traubenerzeuger, sofern sie nicht die gesamte Ernte an eine Winzergenossenschaft oder anerkannte Erzeugergemeinschaft abliefern. Winzergenossenschaften oder anerkannte Erzeugergemeinschaften müssen eine Traubenerntemeldung für die Erzeugnisse abgeben, die sie als Trauben oder Maische von **vollabliefern**-den Mitgliedern übernehmen.

Ausnahme:

Falls alle Teilablieferer einer Erzeugergemeinschaft diese zur Abgabe einer Traubenerntemeldung für den abgelieferten Teil ermächtigt haben, wird der einzelne Teilablieferer von der Meldung der an die Genossenschaft oder Erzeugergemeinschaft abgelieferten Erzeugnisse befreit.

- aus fremden Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind natürliche oder juristische Personen oder deren Vereinigungen, einschließlich Genossenschaftskellereien, die aus der Ernte

des laufenden Wirtschaftsjahres von einem Weinbaubetrieb oder einem anderen Betrieb Weintrauben, Traubenmost, teilweise gegorenen Traubenmost oder Jungwein übernehmen.

Diese melden der zuständigen Stelle die Menge des hieraus erzeugten Traubenmostes, teilweise gegorenen Traubenmostes, Jungweines oder Weines, sowie die Mengen der unverändert abgegebenen Erzeugnisse. In diesen Fällen ist auch das **Lieferantenverzeichnis** auszufüllen und abzugeben.

Die Meldevordrucke sind bei der zuständigen Gemeinde-, Verbandsgemeinde- bzw. Stadtverwaltung sowie bei den weinbaulichen Dienststellen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz und als Download (www.lwk-rlp.de unter Weinbau/ Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung) erhältlich. Wir empfehlen eine Online-Abgabe im Weininformationsportal (wip.lwk-rlp.de).

Die Meldungen müssen bis zum **15. Januar 2023** eingegangen sein.

Reichen Sie bitte das Exemplar für den Meldepflichtigen zusammen mit den Durchschriften ein.

Es verbleibt nach Bestätigung des Eingangs bei Ihnen und dient als Nachweis für die rechtzeitige Abgabe.

Falls die Meldungen nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet werden, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Weingesetzes dar.

Betriebe, die ihre Meldung nicht termingerecht abgeliefert haben, sind von Teilen der Stützungsmaßnahmen (Investitionsförderung) entsprechend der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und deren Durchführungsbestimmungen ausgeschlossen bzw. müssen mit Kürzungen bei den Zuschüssen rechnen

Wir bitten Sie deshalb, die Meldeformulare sehr sorgfältig auszufüllen und den Meldetermin zu beachten.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz in den zuständigen Dienststellen gerne zur Verfügung.

Ihre Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz

ersten Jahr werden von den Jobcentern die tatsächlichen Kosten der Wohnung übernommen. Nach Ablauf dieses Jahres muss die Unterkunft angemessen sein.

Durch höhere Freibeträge dürfen bei einer Beschäftigung mit einem Einkommen zwischen 520 und 1.000 Euro 30 Prozent davon behalten werden. Junge Menschen behalten das Einkommen aus Schüler- und Studentenjobs und das Einkommen aus einer beruflichen Ausbildung bis zur Minijob-Grenze (derzeit 520 Euro). Einkommen aus Schülerjobs in den Ferien bleibt gänzlich unberücksichtigt.

Sanktionsmoratorium endet zum Jahreswechsel

Im Falle von Pflichtverletzungen müssen die Jobcenter ab Januar wieder Minderungen aussprechen, das Sanktionsmoratorium endet somit zum Jahreswechsel. Bei einem Meldeversäumnis liegt die Minderung bei 10 Prozent, bei den anderen Pflichtverletzungen sind diese gestaffelt. Beim ersten Verstoß 10 Prozent für einen Monat, 20 Prozent für zwei Monate beim wiederholten Verstoß sowie 30 Prozent für drei Monate bei einem weiteren Verstoß. Sanktionen kommen nur selten vor. Im vergangenen Jahr mussten lediglich 3,1 Prozent der Leistungsberechtigten mit mindestens einer Sanktion belegt werden.

Das Bürgergeld-Gesetz muss noch veröffentlicht werden.

Weiterführende Informationen und Antragstellung:

www.arbeitsagentur.de/lexikon/buergergeld

www.jobcenter.digital



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Steffen Antweiler, Bürgermeister
Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,
67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0
übriger Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Bürgergeld kommt zum 1. Januar 2023 – Höherer Regelsatz wird automatisch ausgezahlt

Zum 1. Januar 2023 wird das Bürgergeld das Arbeitslosengeld II ablösen. Das Bürgergeld wird in zwei Schritten eingeführt. In einem ersten Schritt wird zum Jahresanfang der Regelsatz erhöht. In einem zweiten Schritt werden Mitte des Jahres 2023 die Kernelemente zu Weiterbildung und Qualifizierung eingeführt.

Die erhöhten Regelsätze werden von den Jobcentern pünktlich zum Jahreswechsel ausgezahlt. Für Menschen, die bisher Anspruch auf Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld hatten, ist kein neuer Antrag auf das Bürgergeld notwendig. Wer über den Jahreswechsel hinaus Leistungen des Jobcenters bezieht, bekommt automatisch den höheren Regelsatz ausgezahlt. Wer erstmals auf das Bürgergeld zum Lebensunterhalt angewiesen ist, muss aber einen neuen Antrag stellen. Dies kann auch online erfolgen.

Die Anträge, Bescheide und Schreiben der Jobcenter können nur Schritt für Schritt auf das Bürgergeld umgestellt werden. Es kann daher sein, dass zunächst weiterhin die Begriffe „Arbeitslosengeld II“ und „Sozialgeld“ verwendet werden, bis die Umstellung technisch komplett erfolgt ist.

Die weiteren Kernelemente des Bürgergelds greifen ab Juli. Darunter zählen etwa die erweiterten Fördermöglichkeiten oder das Weiterbildungsgeld. Auch der neue Kooperationsplan, der die Eingliederungsvereinbarungen ablöst, folgt zur Jahresmitte. Kern des Bürgergeld-Gesetzes ist, die Menschen besser zu fördern und zu qualifizieren.

Neue Regelsätze, Schonvermögen und Freibeträge

Der Regelsatz erhöht sich für Alleinstehende zum 1. Januar 2023 auf 502 Euro, für Paare je Partner auf 451 Euro. Für Nicht-erwerbstätige Erwachsene unter 25 Jahren im Haushalt der Eltern steigt der Betrag auf 402 Euro, für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren auf 420 Euro, für Kinder von 6 bis 13 Jahren auf 348 Euro und für Kinder unter 6 Jahren auf 318 Euro.

Zukünftig beträgt das Schonvermögen im ersten Jahr 40.000 für das antragstellende Mitglied der Bedarfsgemeinschaft, für jede weitere Person 15.000 Euro. Ebenfalls im



www.wittich.de

NICHTAMTLICHER TEIL

Schulen und Bildungsstätten



Jetzt ist Zeit für MICH!

Neues erlernen, Wissen auffrischen oder einfach nur entspannen?

Kursnummer	Kurstitel	Beginn	Zeit
23-132030D	Online-Kurs: Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Methode	07.01.2023	11:00
23-132001D	Online-Kurs: Rückenschule - Wirbelsäulengymnastik und Haltungsschulung	09.01.2023	17:00
23-132001K	Energy-Dance® - Natürliche Spannkraft - Herz-Kreislauftraining	09.01.2023	16:30
23-146000K	Englisch Aufbaukurs (A2.1.1)	09.01.2023	18:00
23-149001N	Italienisch A1.1	09.01.2023	18:30
23-149006D	Buongiorno! Italienisch Anfängerkurs A1.1	09.01.2023	10:00
23-116001D	Stressmanagement - Resilienz erlernen	10.01.2023	18:30
23-142001N	Schwedisch für Anfänger	10.01.2023	18:30
23-149005D	Buongiorno! Italienisch Folgekurs	10.01.2023	13:30
23-14M001K	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse	10.01.2023	18:00
23-131000D	Yoga für den Rücken	11.01.2023	19:00
23-14J000K	Russisch für Fortgeschrittene (A2) - Fortsetzung des Vorgängerkurses	11.01.2023	18:30
23-129002D	Nähworkshop: Kleine Täschchen mit Reißverschluss nähen	12.01.2023	18:30
23-135000D	Bierbraukurs Grundlagen halbautomatische Kleinbrauanlage	14.01.2023	13:00
23-131001D	Progressive Muskelrelaxation PMR nach Edmund Jacobsen	16.01.2023	18:00
23-127013E	Aquarell- Form und Farbe für Anfänger und Geübte	17.01.2023	18:30
23-132001N	Feldenkrais I	17.01.2023	17:30
23-151004K	MS Office Word und Excel 2010 für Anfänger	17.01.2023	14:30
23-14M000K	Spanisch für Fortgeschrittene (A1)	19.01.2023	17:30
23-14M001G	Spanisch für Anfänger - Nos vemos hoy!	20.01.2023	16:45
23-135004N	Kalträuchern - Veredeln von Lebensmitteln mittels Rauch	28.01.2023	14:00
23-129001D	Zero Waste Workshop: Duftsäckchen nähen	02.02.2023	18:00
23-12B001N	Grundlagen der digitalen Fotografie (ab 18 Jahre)	04.02.2023	10:00
23-129003D	Nähworkshop: Frühlingsdeko nähen	06.02.2023	17:00
23-151003K	60plus PC und Internet - Vormittagskurs	07.02.2023	10:00
23-127002E	Kinder-Malkurs "Nemo und seine Freunde - Wir malen Unterwasserwelten"	16.02.2023	14:00
23-113002N	Obstbaumschnitt für Einsteiger und Fortgeschrittene	18.02.2023	13:30
23-110000D	Was will mir mein Hund sagen? Körpersprache Hund & Mensch	25.02.2023	09:00
23-149002N	Italienisch A1.1	27.02.2023	18:30
23-127014E	Aquarell- Form und Farbe für Anfänger und Geübte - Fortsetzung	28.02.2023	18:30

Weitere Kurse, Informationen und Buchung auf: www.kvhs-donnersbergkreis.de

Telefonische Beratung unter:

Kursnummern mit Endung **D/K** - Außenstelle

Donnersbergkreis/Kirchheimbolanden: 06352/710-108

Kursnummern mit Endung **E** - Außenstelle Eisenberg: 06351/407-413

Kursnummern mit Endung **G** - Außenstelle Göllheim: 06351/490-923

Kursnummern mit Endung **N** - Außenstelle Nordpfälzer Land: 06302/1309

Kursnummern mit Endung **W** - Außenstelle Winnweiler: 06302/3179

Für die Teilnahme ist eine schriftliche oder Online-Anmeldung erforderlich.

Geschenkidee: kvhs-Gutschein!



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

Bereitschaftsdienst der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung: 06351/130023

Abwasserbeseitigung: 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

..... Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter www.telefonseelsorge.de Beratung auch im Internet.

Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

(Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfeser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

„Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. Telefon: 06352/705970

Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Christine Wassmann 06352/7190619

Katja Scheid 06352/7190618

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

Ansprechpartnerin:

Ingrid Horsch Tel. 06352/7059 714

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

..... Tel.: 06131/235531

E-Mail: Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de

VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden Tel. 06352/7505610

..... Fax: 06352/75056129

E-Mail: kv-donnensberg@vdk.de

Internet: www.vdk.de/kv-donnensberg

Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht.

Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfeser Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

..... Tel: 06352/67149

E-Mail: info@btvkibo.de, homepage: www.btvkibo.de

Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet coronabedingt zurzeit **nicht** statt.

Gemeindeschwester Plus der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

Tel.: 06352 / 710-511

Kirchliche Nachrichten

Stadtmission Kirchheimbolanden

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Gottesdienst am vierten Advent, den **18. Dezember 2022 um 11:15 Uhr in der Stadtmission, Kirchheimbolanden**, Schillerstraße 29.

Wir freuen uns auf Sie!

weitere Infos: www.stadtmission-kirchheimbolanden.de

FeG Kirchheimbolanden

Gottesdiensttermine

Donnerstag, 15.12.2022

19:00 Uhr Jugendgottesdienst mit südamerikanischen Gästen

Sonntag, 18.12.2022

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Weitere Infos: <https://www.feg-kirchheimbolanden.org/>

Prot. Kirchengemeinde Biedesheim und Zellertal

Gottesdienst zum 4. Advent

- Protestantische Kirche in **Zellertal - Zell**

Sonntag, 18. Dezember 2022

um 10:30 Uhr

Protestantische Kirchengemeinden Albsheim (mit Immesheim) und Einselfthum

Sonntag, 18.12.2022

Gottesdienst zum 4. Advent - Dorfgemeinschaftshaus Albsheim (Winterkirche)

9.00 Uhr

Sonntag, 18.12.2022

Gottesdienst zum 4. Advent - Prot. Kirche Einselfthum

10.10 Uhr

Montag, 19.12.2022

Krabbelgruppe Albsheim

10.30 Uhr bis 11.30 Uhr - Dorfgemeinschaftshaus Albsheim

Kontakt für den Krabbelgruppe unter corinna.besand@evkirchepfalz.de

Donnerstag, 22.12.2022

Konfirmandenunterricht für Albsheim - Einselfthum

18.30 Uhr bis 19.30 Uhr - Rathaus Albsheim

Kontakt Frau Uli Stutzmann 06355/2328

Donnerstag, 22.12.2022

Der Präparandenunterricht für Albsheim - Einselfthum

17.30 Uhr bis 18.30 Uhr - Ev. Gemeindehaus (Obergeschoss)

Kontakt: Thomas Klein 06352/7067016

Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

Wir feiern Gottesdienst

Donnerstag, 15. Dezember

Bubenheim 18:30 Roratemesse, Amt zur Mutter Gottes (A. Mack)

Freitag, 16. Dezember

Göllheim 08:00 Roratemesse

Göllheim 17:00 Hirtengang der Erstkommunionkinder mit Aussendung der Caritasmitarbeiter*innen

Samstag, 17. Dezember

Ottersheim 18:30 Vorabendmesse: Hl. Messe; Amt für Verst. der Fam.

Würz (Würz), Stiftsamt für Liesegard Efferth, Amt für Mathias Würz, Marianne Würz und Paul Würz (Eyerdam)

Göllheim 18:30 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier [Zel.: Herr Gottesdienstleiter Dittrich]

4. Advent, 18. Dezember

Weitersweiler 08:30 Hl. Messe, Amt für Erwin und Adelheid Throm (Throm)

Zell 10:00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier [Zel.: Herr Gottesdienstleiter Müller]

Rüssingen 10:00 Hl. Messe, Amt für Pfr. Alfons Kaufhold

Göllheim 10:00 Hl. Messe, Amt für die Pfarrei

Göllheim 17:00 Adventsportal mit adventlicher Besinnung

In der Christmette und am 1. Weihnachtstag ADVENIAT-Kollekte für die Kirche in Lateinamerika.

Am 2. Weihnachtstag Missionsopfer der Kinder (Weltmissionstag der Kinder)

Dienstag, 20. Dezember Dreisen 18:30 Hl. Messe; Amt für Verst. der Fam. Martin Müller und Fam. Lebkücher (Lebkücher) **Mittwoch, 21. Dezember** Rüssingen 08:00 Hl. Messe Biedesheim 18:30 Hl. Messe, Amt für Franziska und Rudolf Finck (Finck)

Termine

Donnerstag, 15. Dezember

Göllheim 16:15 Erstkommunionkatechese der Erst - kommunionkinder Göllheim im Nepomukhaus

Mittwoch, 21. Dezember

Ottersheim 15:00 Erstkommunionkatechese der Erst- kommunionkinder Ottersheim im Pfarrheim

Kontaktaten: Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, GöllheimSteigstraße 7,67307 Göllheim, Tel: 06351/5083

E-Mail: pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de,

Webseite: www.pfarrei-goellheim.de

Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr,

Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr 16:00 - 18:00 Uhr,

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr,

Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr,

Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr,

Sprechstunde Pfarrer Metzinger: Dienstag und Donnerstag 9 - 11 Uhr,

Ottersheim Hauptstraße 1867308 Ottersheim Tel: 06355/413

Öffnungszeiten: Sprechstunde Pfarrer Elsner: Montag 9 - 11.30 Uhr

Protestantische Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen mit Ottersheim

Gottesdienste der Prot. Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen-Ottersheim

Haus Antonius in Göllheim:

Mittwoch, 21.11.2022

15.30 Uhr Adventsandacht im Seniorenheim (Pfr. Rummer u.a.)

Protestantische Kirche in Göllheim:

Sonntag, 18.12.2022

10.00 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent (Prädikantin Walburga Breitwieser)

Mittwoch, 21.11.2022

18.00 Uhr Adventsandacht der Prot. Albert-Schweitzer-Kindertagesstätte

Samstag, 24.12.2022, (Hlg. Abend)

16.00 Uhr Familiengottesdienst (Prädikantin Thomas Klein, Gudrun Reller vom GPD und die Kinder unseres Kindergottesdienstes)

Samstag, 24.12.2022, (Hlg. Abend)

17.30 Uhr Christvesper (Pfarrer Peter Rummer mit Musikverein)

Samstag, 24.12.2022, (Hlg. Abend)

22.00 Uhr Christmette in der Kath. Kirche (Pfarrer Metzinger, Lektor Müller, Lektor Dittrich und Pfarrer Rummer)

Sonntag, 25.12.2022, (1. Feiertag)

10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Prädikant Thomas Klein)

Montag, 26.12.2022, (2. Feiertag) 10.00 Uhr Wortgottesdienst (Prädikantin Kathi Willig-Rohrbacher)

Protestantische Kirche in Rüssingen:

Sonntag, 18.12.2022

9.00 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent (Prädikantin Walburga Breitwieser)

Samstag, 24.12.2022, (Hlg. Abend)

16.00 Uhr Familiengottesdienst (Pfarrer Rummer, Sabine Jilek und die Kinder Rüssinger Kindergottesdienstes)

Samstag, 24.12.2022, (Hlg. Abend)

17.30 Uhr Christvesper (Prädikantin Kathi i.A. Willig-Rohrbacher)

Sonntag, 25.12.2022, (1. Feiertag)

9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Prädikant Thomas Klein)

Weiterhin ermutigen alle christlichen Kirchen zum häusliches Friedensgebet: täglich um 12.00 Uhr (mit den Glocken der katholischen Kirche in Göllheim)

Präparandenunterricht:

Dienstagsgruppe, 20.12.2022, 17.00 Uhr. Danach Weihnachtsferien!

Samstagsgruppe: Weihnachtsferien! Auskunft über GPD-Mitarbeiter Thoma Klein, Tel.: 06352/1375.

Konfirmandenunterricht:

Samstagsgruppe: 17.12.22, 9.30 Uhr. Danach: Weihnachtsferien.

Dienstagsgruppe: Weihnachtsferien! Auskunft über GPD-Mitarbeiter Thoma Klein, Tel.: 06352/1375.

Protestantische Albert-Schweitzer-Kindertagesstätte:

Leitung: Inge Scheiffling und Ursula Kranz, Tel.: 06351/8641.

Ev. Krankenpflegeverein:

Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848 oder Frau Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387.

Hinweise:

Das **Prot. Pfarramt in Göllheim ist am Mittwoch, 14.12.2022, und Freitag, 16.12.22, nicht besetzt!** An diesen Tagen sind die neuen Haushaltspläne der beiden Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen bzw. des Pfarrervereins in Kaiserslautern zu erstellen.

Weihnachtsfeier unseres **Erzählcafés 60+** am **19.12.2022, 15.00 Uhr** im **Prot. Gemeindehaus:** Eine Märchenerzählerin aus 1001 Nacht hat sich angesagt!

Aus Vereinen und Verbänden

Verbandsgemeinde



Aktueller Veranstaltungskalender der Verbandsgemeinde Göllheim

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Kontakt & Infos
14.12.2022	18:00	Glühweinabend in der Feuerwehr	Feuerwehr, Ottersheim	
15.12-18.12.2022		Zellers Weindorf	Zellers, Albisheim	
16.12.2022	17:30-20:00	Viertes Göllheimer Adventsfenster 2022	Gundheimer Hof	Bitte bringen Sie Ihre eigene Tasse mit.
17.12.2022	18:00	Jubiläumskonzert 160 Jahre Gesangverein 1862 Dreisen	Prot. Kirche, Dreisen	
17.12.2022	17:00	Weihnachtstreff Harxheim	Rathaus, Harxheim	Bürger für Bürger
19.12.2022	13:00-15:00	SilverSurfer Digital-Treff	Gemeindehaus, Harxheim	Digitalbotschafter Herr Herweck, Tel: 06355 – 2284/0157 3099 5324

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Kontakt & Infos
19.12.2022	10:00 – 12:00	Offene Sprechstunde für Ukrainer	Tourismusbüro, Hauptstraße. 48, Göllheim	
29.12.2022	13:00	Winterwanderung Natur- u. Vogelschutzverein	Dorfplatz, Rüssingen	
02.01.2022	13:00-15:00	SilverSurfer Digital-Treff	Gemeindehaus, Harxheim	Digitalbotschafter Herr Herweck, Tel: 06355 – 2284/ 0157 3099 5324
08.01.2022	13:00	Winterwanderung - Natur- und Vogelschutzverein Albisheim	Obere Bahnhofstr. 24, Albisheim	Abschluss der Wanderung ist der Wartturm
13.01.2022	Einlass ab 18:30	Neujahrskonzert der Starkenburg Philharmoniker	Haus Gylnheim, Göllheim	Karten voraussichtlich ab 07.12.2022 bei der VG Göllheim
22.01.2022	14:00	Weitschwiller Neujahrstreff	Weitersweiler, BÜT	Historischer Arbeitskreis

Die Verbandsgemeinde Göllheim übernimmt keine Gewähr für externe Veranstaltungen. Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie hier: www.goellheim-aktuell.de. Möchten Sie, dass ihre Veranstaltung auch im Kalender aufgelistet wird? Schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an tourismus@vg-goellheim.de.

Biedesheim

Senioren Weihnachtsfeier 2022

Die Gemeinde Biedesheim lädt alle Senioren und Seniorinnen zur Senioren-Weihnachtsfeier am **Sonntag, den 18.12.2022 um 15.00 Uhr** ins Bürgerhaus Biedesheim herzlich ein. Die Kinder unserer Kita Mäusenest werden die Feier mit einem weihnachtlichen Liedvortrag eröffnen.

Bubenheim

SG Violental

Wir feiern wieder!



Nach zweijähriger Pause haben wir unsere **Weihnachtsfeier** neu „verpackt“ und laden alle Mitglieder und Freunde der SGV ein, mit uns zu feiern:

Diesmal nicht „in de Hall“, sondern im ganze Violental.

Wir starten am **Sonntag, 18.12.2022 ab 15 Uhr unterhalb der Gemeinschaftshalle Bubenheim** mit allem, was bei kaltem Wetter das Herz (und den Magen) erwärmt.

Von Glühwein über Kakao und Waffeln bis hin zu Vorführungen der Kinder ist für Genuss auf allen Ebenen gesorgt. Und damit die Bewegung auch beim Feiern nicht zu kurz kommt, schließen wir den Sonntag mit einer kleinen Fackelwanderung durchs Violental ab.



Wir freuen uns auf Euch!

Der Vorstand der SG Violental



Dreisen

TC 1988 Dreisen e.V.

Aufstieg in die A - Klasse garantiert



Im Bild von links: Hans-Gert Reiter, Manfred Burkart, Manfred Weiner, Klaus Brandt, Horst Zengerle, Gerhard Haury, Jürgen Hilgert, Bernd Weber, Roland Langer

Die Mannschaft des TC Dreisen Meden-H65er-2022 wurde in der Klasse B überraschenderweise souverän Meister.

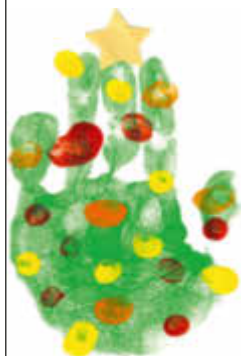
Durch konstante Leistung waren sie fortlaufend Tabellenführer. Keiner konnte so recht an die Meisterschaft glauben, dies war jedoch auch geschuldet durch das intensive Training aller Spieler.

Mannschaftsführer Gerhard Haury konnte alle Spieler je nach Gegner zum Einsatz bringen.

Dies war auch möglich, da die ersten vier Einzelspieler ein Garant waren für den Sieg. Bei vier Siegen und zwei Unentschieden konnte dadurch die Meisterschaft klar vor dem Zweiten (TC Trippstadt) erzielt werden.

Dadurch ist ein Aufstieg in die A-Klasse garantiert.

Wunschzettelbaum für die Kinder der Kindertagesstätte Tausendfüßler in Dreisen



Ein Baum voller Wünsche!
 Die Kinder der Kindertagesstätte Tausendfüßler wünschen sich für Ihre Gruppen neue Spielsachen.
 Jedes Kind hat auf der Karte am Baum einen kleinen Wunsch hinterlassen.
 Wenn Sie den Kindern zu Weihnachten eine Freude bereiten und diesen Wunsch erfüllen möchten, können Sie diesen verpackt und mit der Wunschzettelkarte drauf bis spätestens 20.12.2022 wieder hier im Markt „Wasgau“ in Göllheim wieder abgeben.
 Die Geschenke-Spenden werden von der Kita am 21.12.2022 abgeholt und die Kinder bekommen diese für Ihre Gruppe am 22.12.2022 vom Christkind überreicht.
 Die Kinder und Erzieher*innen der Kindertagesstätte Tausendfüßler in Dreisen sagen DANKE!

4. Göllheimer Adventsfenster 2022

Am morgigen Freitag, den 16.12.22, findet das 4. Göllheimer Adventsfenster statt!
Familie Driedger lädt herzlich zu einem geselligen Adventsfenster ab 17:30 Uhr auf den **Gundheimer Hof** ein.
 Um 17:00 Uhr gibt es einen geführten Spaziergang zum Adventsfenster Gundheimerhof - Treffpunkt Einfahrt Riedweg. (Rückweg bitte selbst organisieren.)
 Bitte bringen Sie Ihre eigene Tasse mit.
 Der Erlös dieses Adventsfensters kommt einem guten Zweck zugute. Näheres vor Ort.
 Mit dem 4. Adventsfenster verabschieden sich alle Ausrichter in Vorfreude auf die nahenden Festtage und bedanken sich recht herzlich für Ihre Unterstützung!

Pflanzaktion mit den Kindern der Friedrich-Fröbel-Kindertagesstätte

Herbstzeit ist Pflanzzeit im Wald

Und wenn es das Wetter zulässt, ist das Pflanzen von Bäumen auch noch, wie dieses Jahr, im Dezember möglich. Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald hat insgesamt 2000 junge Bäume inklusive Wucherschutzhüllen organisiert, die von der Volks- und Raiffeisenbank, auf Antrag der Ortsgemeinde Göllheim, gespendet wurden. Diese Bäume wurden im Göllheimer Wald in den Waldabteilungen Ahlenweg und Rothenberger Tal gepflanzt, in denen Bäume klimabedingt ausgefallen sind und wo solch eine Maßnahme zum Erhalt des Waldes Sinn macht. Unter anderem hat man damit an diesen Stellen Baumarten wie Vogelkirsche, Eberesche, Walnuss und Speierling mischwaldartig eingebracht.
 Anlässlich dieser wichtigen Spende wurde am Mittwoch, 07.12.22 eine Baumpflanzaktion zusammen mit der Friedrich Fröbel Kindertagesstätte Göllheim durchgeführt. Direkt am Morgen ging es mit 12 motivierten Vorschulkindern der Kita zusammen mit Förster Franz Kern, Forstdienst-anwärter Benedikt Falk, Forststudent Daniel Steinbrecher und Ortsbürgermeister Dieter Hartmüller zu Fuß ins Rothenberger Tal im Göllheimer Wald.
 Auf dem Weg kamen sie an einer Gedenktafel vorbei, an welcher Franz Kern den Kindern von der Schlacht am Hasenbühl erzählte, die im Jahr 1298 an diesem Ort stattfand.

Einselthum



Göllheim

Ausfall der Veranstaltung mit Matthias Jung

Die Veranstaltung mit **Matthias Jung** findet leider heute (15.12.) nicht statt. Sie können Ihre Karten bei der Vorverkaufsstelle zurückgeben, bei der Sie sie gekauft haben. Wir bitten um Entschuldigung und hoffen auf Ihr Verständnis. Alternativ gelten die Karten auch für den Auftritt von Matthias Jung am 16.12. in der Lemberghalle Feilbingert. Dort laden wir Sie zu einem Getränk + Brezel ein.

Göllheim Kalender 2023

Seit Anfang des Monats ist der von Heiko Olschewski alljährlich gestaltete Kalender wieder zum Preis von 9,- € im Hause Euler erhältlich. Dieses mal mit Landschaftsbildern rund um Göllheim.

Das Motto könnte lauten: „Lasst das Alltägliche mal zum Besonderen werden.“ Die Aufnahmen sind an die jeweilige Jahreszeit angelehnt. Sicherlich kann man mit diesem Kalender auch denen eine Freude bereiten, die nicht in Göllheim wohnen, aber ihre Heimat gerne in Erinnerung behalten.

Ein besonderer Gag von Heiko: Wem das Kalenderblatt für Februar mit der Natur im Raureif zu kühl erscheint, der kann sich im gleichen Monat an heißen Hexen „erwärmen“.

Wie seit dem ersten Erscheinen des Kalenders geht ein evtl. Mehrerlös an die Göllheim Kita's.



Hier das Deckblatt



Bild im April



An der Pflanzstelle angekommen wurde die Gruppe von den Forstwirten Michael Jutzi und Frank Kosolowski erwartet, die das Pflanzen der Bäume fachmännisch vorgeführt haben.



Anschließend durften die Kinder selbst mit viel Freude, Schaufeln und den eigenen Händen ihre Bäume in Teamarbeit pflanzen und mit Wuchshüllen schützen. Nach einer kurzen Trink- und Verschnaufpause ging es dann wieder den Weg zurück zur Kindertagesstätte, die nach insgesamt

etwa 7 km Fußmarsch pünktlich zum Mittagessen erreicht wurde. Durch ihren Einsatz haben die Kinder zum Walderhalt im Gemeindewald Göllheim beigetragen.

Für ihren tapferen Einsatz erhalten die fleißigen Helfer in den nächsten Tagen noch eine Holzmedaille.

Text: Daniel Steinbrecher / Forststudent

Rüßingen

Rischinger Narre-Gaul e.V.

Kartenvorverkauf in Rüßingen

Am Samstag, 17.12.2022, startet im Dorfgemeinschaftshaus der Kartenvorverkauf vom Rischinger Narre-Gaul e.V.

In der Zeit von 9.11 Uhr bis 10.11 Uhr findet die Losziehung für alle Aktiven und Mitglieder der Sitzung am Freitag, 10.02.2023 und/oder Samstag, 11.02.2023, statt. Danach ist der Verkauf für jedermann freigegeben. Der Eintrittspreis beträgt 8,50 Euro pro Karte.

Vorankündigung

Am 12.02.2023 findet im Dorfgemeinschaftshaus die beliebte Fohlensitzung statt. Es wird wieder ein kurzweiliges Programm geben. Lasst euch überraschen! Einlass ist ab 13 Uhr. Der Eintritt ist wie immer frei.

Zellertal

Zellertal aktiv e.V.

Verein stellt sich neu auf

Nach der Corona-Pause konnte der Verein Zellertal aktiv wieder seine Mitgliederversammlung durchführen. Die Vorsitzende Heidi Zies begrüßte die anwesenden Mitglieder und berichtete über die vergangenen Jahre. Während im Jahr 2019 noch die traditionellen Veranstaltungen, Weinspaziergang, Sattelfest und Hofladentag, organisiert wurden, konnten im Jahr 2020 wegen Corona keine Veranstaltungen durchgeführt werden. Der Verein war aber nicht untätig und bereitete einige Maßnahmen vor. Mit Hilfe einer öffentlichen Förderung wurden im Jahr 2021 12 Sitzgruppen entlang der Zellertal-Wanderwege aufgestellt. Im Jahr 2021 konnte auch das Sattelfest wieder veranstaltet werden.

Das 20-jährige Jubiläum konnte leider nicht gefeiert werden, eine Chronik zur bisherigen Vereinsgeschichte ist aber bereits in Arbeit.

Die Vorsitzende schloss ihren Bericht mit dem Dank an die übrigen Vorstandsmitglieder für die tatkräftige Unterstützung.

Daraufhin folgten die Neuwahlen. Als neue Vorsitzende konnte die ehemalige rheinhessische Weinkönig Anna Göhring aus Mölsheim gewonnen werden.

Der bisherige und auch weiterhin stellvertretende Vorsitzende, Dieter Heinz, dankte anschließend der scheidenden Vorsitzenden Heidi Zies für ihre mehr als 10-jährige Tätigkeit als Vorsitzende. Weiterhin wurden gewählt:

1. Vorsitzende: Anna Göhring

2. Vorsitzender: Dieter Heinz

Geschäftsführerin: Charlotte Himmel

Schriftführerin: Christine Deichmann

Kassenwartin: Sigrid Herweck

Kassenprüfer: Ralph Bothe, Steffen Antweiler

Beisitzende: Heidi Zies, Andrea Hagmaier, Rebecca Bremer, Karin Heltner, Gunter Herweck, Henry Saas, Georg Schwedhelm, Sebastian Osterroth. Durch die Neuwahlen konnten so viele junge Mitstreiter gewonnen werden.

OT Harxheim

Bürger für Bürger: Weihnachtstreff am Rathaus

Am **Samstag, dem 17.12.2022** laden Bürger für Bürger wieder ab 17.00 Uhr zum Weihnachtstreff am historischen Rathaus Harxheim ein.

Es gibt Glühwein, Kinderpunsch, Saumagenburger, Veggieburger und Würstchen.

Außerdem richtet die KiTa Zellertal erstmals einen Waffelstand am Rathaus ein! Für die Kinder gibt es eine Märchenstunde, für die Unterhaltung wird mit weihnachtlicher Blasmusik gesorgt.

Weihnachtstreff

am Rathaus

Samstag, 17. Dezember 2022

ab 17.00 Uhr

*Glühwein, Kinderpunsch, Saumagenburger,
Veggieburger und Würstchen*

*Märchenstunde für Kinder
erstmalig Waffelstand
der KiTa Zellertal*

*am Rathaus
Weihnachtliche Blasmusik*

Treffpunkt: Historisches Rathaus Harxheim

Auf Ihr Kommen freuen sich

„Bürger für Bürger“

**Wir wünschen allen ein
frohes Fest!**



www.bfb-zellertal.de



Wir auf Facebook

Sonstige Vereine und Verbände

Neujahrsempfang des LandFrauenverbandes des Donnersbergkreis

LandFrauenverband Donnersbergkreis
In Kooperation mit dem OV Dannenfels, Jakobsweiler und Bennhausen

NEUJAHRSEMPFANG
MOTTO "ALT UND JUNG GEMEINSAM"

Samstag, 21. Januar 2023 ab 11 Uhr
Turn- und Festhalle Dannenfels

Starten Sie mit uns das neue Jahr in geselliger Runde und einem tollen LandFrauen-Bufferet. Zusammen können wir uns auf ein kulturelles Programm einstimmen und haben die Gelegenheit unsere LandFrauen Erfahrungen auszutauschen.

Es wird ein TN-Beitrag in Höhe von 15 € erhoben!
Anmeldungen bis 15.12.2022 bei der Kreisgeschäftsstelle: Stefanie Becker
donnersbergkreis@landfrauen-pfalz.de
0176-26748411

Starten Sie mit uns das neue Jahr in geselliger Runde und einem tollen LandFrauen-Buffer. Zusammen können wir uns auf ein kulturelles Programm einstimmen und haben die Gelegenheit unsere LandFrauen Erfahrungen auszutauschen.

Sa., 21.01.2023

67814 Dannenfels, Turn- und Festhalle

11:00 Uhr

Es wird ein TN-Beitrag in Höhe von 15 € erhoben.

Referent*in: Monika Kasserra

In Kooperation mit dem OV Dannenfels, Jakobsweiler und Bennhausen
Anmeldungen bis 15.12.2022 erfolgen über die Kreisgeschäftsstelle unter donnersbergkreis@landfrauen-pfalz.de oder 0176-26748411

Politische Parteien und Wählergemeinschaften

Richtlinien

für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

SPD Zellertal

enttäuscht von Planungsdauer für Baugebiet

Die aktuellen kommunalpolitischen Fragen und die Organisation von Informationsveranstaltungen waren Schwerpunkte der letzten Mitgliederversammlung des SPD-Ortsvereins Zellertal.

Auch in diesem Jahr soll wieder der „SPD-Bürgerbrief“ zum Jahreswechsel im Ort verteilt werden. Für das erste Quartal planen die Zellertaler Sozialdemokraten Informationsveranstaltungen zum Thema „Internetkriminalität und Schockanrufe“, der Situation der Pflege und einen Bericht aus Mainz mit der Landtagsabgeordneten Jacqueline Rauschkolb. Zum geselligen Beisammensein wird der Ortsverein zum Neujahrstreffen einladen und im Sommer die Jubilare bei einem Fest ehren.

Informationen außerhalb

Blaues Haus e.V.

Sa., 17. Dezember 2022, 20:00 Uhr

The Klezmer Tunes

Theater Blaues Haus, Bolanden/Weierhof

The Klezmer Tunes ist ein modernes Klezmer Ensemble aus Köln. Vier Vollblutmusiker, die die eingängigen Melodien aus der unendlichen Fundgrube der jüdischen Klezmermusik auf ihre ganz spezielle Wei-

se verarbeiten. Das einzigartige Klangbild des Ensembles ist durch so unterschiedliche Einflüsse wie Jazz, Funk, Gypsy, Bossa Nova und Rock'n'Roll geprägt. Der Ursprung dieser Musik ist der Band sehr wichtig, aber die Wandlungsfähigkeit dieser Musik ist enorm. Alle Stücke sind selbst arrangiert und es wird mit Klang und Rhythmus experimentiert. Für den Zuhörer eine spannende Geschichte über Klezmer-Verwandlungen und Verwandtschaften. Von leichtfüßigen Säbeltänzen über Csárdás und finnische Polka führt der Spurenlauf zum Jazz über Filmmusiken bis hin zu Mackie Messer.



Foto: Irina Maier

Besetzung:

Dimitri Schenker - Klarinette

Igor Mazritsky - Violine

Michael Meier-Etienne - Kontrabass

Vadim Baev - Akkordeon

Weitere Infos: <https://klezmer-tunes.de/>

Eintritt: 18,00 €, ermäßigt 13,00 €

Sonderedition „Flut 2021“ der Landesverdienstmedaille für Melanie Geißler und Joachim Agrikola

Ministerpräsidentin Malu Dreyer hat jüngst 50 private Helferinnen und Helfer sowie 63 Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister für ihr besonderes Engagement in der Flutkatastrophe mit der zweithöchsten Auszeichnung des Landes, der Landesverdienstmedaille in der einmaligen Sonderedition „Flut 2021“, geehrt. Darunter war mit Melanie Geißler auch eine Helferin aus dem Donnersbergkreis sowie mit Joachim Agrikola ein großer Unterstützer des Donnersberger Brand- und Katastrophenschutzes bei den Einsätzen im Ahrtal.

„Stellvertretend für alle 100.000 nicht organisierten Helfer und Helferinnen möchte ich Ihnen mit dieser Verleihung meine größte Wertschätzung und tiefste Anerkennung aussprechen“, sagte die Ministerpräsidentin bei der Ordensüberreichung im Kulturzentrum in Mainz.

„Sie waren in der Stunde der Not da, haben die Ärmel hochgekrepelt, Hilfe initiiert und andere motiviert. Jeder Einsatz war wichtig. Sie haben Großartiges geleistet, was sichtbar wurde an Tonnen von Hilfsgütern, an reparierten Dächern oder wiederaufgebauten Spielplätzen. Aus meinen vielen Gesprächen vor Ort weiß ich, dass Sie mit Ihrer tatkräftigen Hilfe und Solidarität vielen Betroffenen auch ihre Zuversicht wiedergegeben haben“, so Ministerpräsidentin Malu Dreyer.

Eine dieser privaten Gruppen, die immer wieder im Ahrtal waren, anpackten, Beeindruckendes geleistet haben, sind die Fußballfrauen des ASV Winnweiler. „Wir fahren hin, um mit anzupacken, um zu helfen, wo viele Hände gebraucht werden. Gleichzeitig wollen wir den Menschen vor Ort aber auch zeigen, ihr seid nicht alleine“ und ihnen Hoffnung schenken und Mut machen“, lautet das Motto der „ASV Ladies und Friends“, wie sie sich nennen. Die Bilanz alleine zum Jahresende 2021: 10 Einsatzorte, 20 Fahrten ins Ahrtal, 54 Helferinnen und Helfer, 5000 gefahrene Kilometer, 12.000 Euro Spendengelder für Betroffene. Stellvertretend für dieses großartige Engagement der „ASV Ladies und Friends“ wurde nun Melanie Geißler aus Winnweiler mit der Landesverdienstmedaille in der einmaligen Sonderedition „Flut 2021“ von Malu Dreyer in Mainz geehrt. Diese Auszeichnung erhielt auch Joachim Agrikola aus Tiefenthal im Landkreis Bad Dürkheim, der dem Donnersberger Brand- und Katastrophenschutz in besonderer Weise verbunden ist. Joachim Agrikola zögerte kurz nach der Flutkatastrophe nicht lange. So organisierte er über die Firma ICL aus Ludwigshafen, für die er arbeitet und für deren Unterstützung er sehr dankbar ist, Trinkwassercontainer und Kanister. Das Engagement ging aber noch weit darüber hinaus: eine gebrauchte Werkstatt zur Metallverarbeitung, Ausstattung der Helferinnen und Helfer mit elektrisch betriebenen Handbohrmaschinen, Bohrhämmern sowie Stichsagen oder ein Baucontainer, der mittels einer von der Firma Dyckerhoff aus Göllheim beauftragten Spedition ins Ahrtal gebracht werden konnte, sind weitere Beispiele. Das alles in Zusammenarbeit mit seinem Freund Jörg Voigt aus Albsheim, mit dem Donnersberger Brand- und Katastrophenschutzinspekteur Eberhard Fuhr sowie unterstützt durch Landrat Rainer Guth. So konnten Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr aus Kirchheimbolanden und Winnweiler die Werkstatt komplett vor Ort im Ludwigshafener ICL-Werkgelände demontieren und ins Ahrtal transportieren.

Ministerpräsidentin Malu Dreyer würdigte bei der Ordensüberreichung in Mainz zugleich auch das Engagement der Ortsbürgermeister und Ortsbürgermeisterinnen, die seit der schrecklichen Flutkatastrophe unermüdet im Einsatz sind - für ihre Bürger und Bürgerinnen und den Wiederaufbau ihrer Gemeinden und Ortsteile. Sie empfand großen Respekt für ihre Leistung und ihren Einsatz, der weit über ein Ehrenamt hinausgehe.

Die Ministerpräsidentin hatte im Juli dieses Jahres bereits Personen ausgezeichnet, die während der Flutkatastrophe Leben gerettet und sich dabei selbst in Lebensgefahr gebracht haben. Im September 2022 wurde darüber hinaus erstmals die Fluthilfemedaille 2021 durch die Ministerpräsidentin und den Minister des Innern und für Sport verliehen. Damit werden Mitglieder der „Blaulichtfamilie“ - auch der anderen Länder - ausgezeichnet.

Für die Einsätze des Bundes, darunter auch das THW, hat der Bundespräsident die Stiftung der Einsatzmedaille „Fluthilfe 2021“ genehmigt.



Fotos: STK/Jonas Werner-Hohensee



Tanzsportclub Schwarz-Gelb Winnweiler e.V.

Jahreshauptversammlung läutet Wechsel ein

Die Jahreshauptversammlung des TSC Schwarz-Gelb Winnweiler e. V. fand in diesem Jahr am **Freitag, dem 18.11.2022, um 20:15 Uhr**, im Festhaus Winnweiler, statt.

Der 1. Vorsitzende, Joachim Lindemayer, begrüßte die 30 Anwesenden und stellte fest, dass die Einladung zur Sitzung den Mitgliedern rechtzeitig und ordnungsgemäß zugegangen ist. Im Anschluss hielten alle Anwesenden einen Moment inne, um den verstorbenen Mitgliedern zu gedenken. Es folgte der Bericht des 1. Vorsitzenden sowie der Bericht der Jugendwartin, Marén Haag, welcher von der 2. Vorsitzenden, Kristina Breisch, vorgelesen wurde. Anschließend folgte der Bericht der Pressewartin, Beate Steitz, dem Kassenwart, Reinhard Schönherr-Dhom sowie des Kassenprüfers, Bernhard Blanz.

Dieser bestätigte dem Kassenwart eine sehr korrekte und einwandfreie Kassen- und Buchführung. Anschließend beantragte er die Entlastung der Vorstandschaft. Diese wurde einstimmig, bei Enthaltung der Vorstandsmitglieder, erteilt.

Die sich anschließenden Neuwahlen brachten folgendes Ergebnis:

1. Vorsitzende: Kristina Breisch, mit 29 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung.
2. Vorsitzender: Uwe Schmidt, mit 29 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung.
- Kassenwart: Klaus Korb, mit 29 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung.
- Schriftführerin: Nicole Herter, mit 28 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen.
- Pressewartin: Beate Steitz, mit 29 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung.
- Sportwartin: Diana Warkentin, mit 29 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung.
- Frauenwartin: Andrea Schmidt, mit 28 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen.

Als Beisitzer/innen wurden gewählt:

- Birgit Wroblewski, einstimmig, mit 30 Ja-Stimmen,
 Notburga Schmidt, ebenfalls einstimmig, mit 30 Ja-Stimmen,
 Corinna Armbrust, einstimmig, mit 30 Ja-Stimmen,
 Christina Lindemayer, mit 27 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen und 1 Nein-Stimme.

Folgende Personen wurden als Kassenprüfer/in gewählt:
 Bernhard Blanz, mit 29 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung.

Elke Blanz, einstimmig, mit 30 Ja-Stimmen.

Alle Wahlvorgänge wurden per Akklamation durchgeführt.

Die Jugendwartin, Isabelle Schäfer, wurde am Freitag, dem 11.11.2022 von den Kindern und Jugendlichen gewählt.

Unter dem Tagesordnungspunkt Verschiedenes, Wünsche und Anregungen gab es keine Wortmeldungen.

Hits für Kids – Der Ferienplaner 2023

Die neue Ausgabe des von der Abteilung Jugend, Familie und Sport der Kreisverwaltung Donnersbergkreis herausgegebenen Ferienplaners „Hits für Kids 2023“ ist erschienen. Diese gibt einen Überblick über die vielfältigen Ferienbetreuungsangebote, Ferienfreizeiten und Ferienspielaktionen sowie die Angebote der offenen Kinder- und Jugendarbeit im Donnersbergkreis.

Das Anschauen lohnt sich auch diesmal wieder. Da die Ausgabe fortlaufend aktualisiert wird, erfolgt die Veröffentlichung in diesem Jahr zunächst digital und frühzeitig vor den Sommerferien mit aktualisierter Angebotsvielfalt in der beliebten gedruckten Version zum Mitnehmen.

„Hits für Kids 2023“ - Der Ferienplaner kann unter www.donnensberg.de eingesehen und heruntergeladen werden.

Erste Förderperiode: Rund 3,5 Millionen Euro für den Ausbau von Radwegen im Kreis geplant

Den Ausbau der Radwege vorantreiben, das Rad dadurch verstärkt als Mittel der Alltagsmobilität nutzen können: Diese Ziele hat sich der Donnersbergkreis mit seinem Radwege - Förderprogramm gesetzt. Im ersten Jahr stehen knapp 20 Projekte auf der Liste.

„Es geht voran. Viele interessante Vorhaben sind dabei“, freut sich Landrat Rainer Guth. Auf einer Gesamtlänge von 29 Kilometern sollen Radwege im Donnersbergkreis neu entstehen beziehungsweise ausgebaut werden. Dafür haben die verschiedenen kommunalen Projektträger ein Gesamtinvestitionsvolumen von rund 3,5 Millionen Euro vorgesehen. Der Donnersbergkreis wird sich daran mit einer Summe von rund 262.800 Euro beteiligen.

Dabei handelt es sich um Mittel aus dem Radwege - Förderprogramm des Kreises. „Wir freuen uns sehr, dass das Interesse an diesem Programm hoch ist und sich in Sachen Radwegbau in unserem Landkreis so einiges tut“, sagt Reiner Bauer, der Leiter der Stabsstelle Wirtschaftsförderung, Standortentwicklung und Klimaschutzmanagement in der Kreisverwaltung. Bis zu 300.000 Euro steuert der Kreis jährlich zwischen 2022 und 2027 für den Ausbau des Radwegenetzes bei. Ziel ist es, möglichst Projekte auf vorhandenen Trassen umzusetzen. Bei Fördersätzen von bis zu 90 Prozent über zusätzlich Mittel von Seiten des Bundes und Landes soll dies eine Hebelwirkung sein für ein jährliches Bauvolumen von 2,25 bis 9 Millionen Euro.

Während sich der überwiegende Teil der Projekte noch in der Planungsphase befindet, wurde und wird in der Verbandsgemeinde Winnweiler - wie etwa zwischen Münchweiler und Alsenbrück-Langmeil - schon eifrig gebaut. „Ein großes Ziel des Programms ist es, die Alltagsmobilität mit dem Fahrrad deutlich zu verbessern. Für viele Bürgerinnen und Bürger ist es in Zeiten von E-Bikes eine Option und auch der Wunsch, mit dem Fahrrad zur Arbeit zu fahren, Einkäufe zu erledigen oder Bekannte zu besuchen. Dafür benötigen wir ein entsprechendes Radwegenetz“, sagt der Landrat.

In seiner jüngsten Sitzung hat der Kreisausschuss zudem beschlossen, Radwege bis zu einer Breite von drei Metern zu fördern, wenn dies im Einzelfall geboten ist. Das aus einem guten Grund: Da vorrangig vorhandene Trassen, Feld- und Waldwege ertüchtigt werden sollen, kommt es mancherorts auch zu einer kombinierten Nutzung von landwirtschaftlichen oder forstwirtschaftlichen Maschinen und Fahrrädern. Dafür ist eine entsprechende Breite erforderlich. In solchen Fällen beteiligt sich der Landkreis dann an den tatsächlich anfallenden Kosten der Mehrbreite mit der Quote, mit der auch die Hauptmaßnahme gefördert wird. Das mit einem Investitionsvolumen von 765.480 Euro bislang größte Projekt auf der Liste ist der Barbarossaradweg in der Verbandsgemeinde Eisenberg. Der Kreis wird hier Mittel in Höhe von 107.302,87 Euro beisteuern, wie der Kreisausschuss jüngst ebenfalls beschlossen hat. „Wenn es auch in den weiteren Förderperioden ein ähnlich hohes Interesse gibt, werden wir ein gutes, leistungsfähiges Radwegenetz im Donnersbergkreis schaffen können“, sagt Reiner Bauer.

Silvesterkonzert: Flöte und Orgel in der prot. Peterskirche Kirchheimbolanden

Am **Samstag, 31. Dezember** findet um 22 Uhr in der Prot. Peterskirche Kirchheimbolanden wieder das Silvesterkonzert als Kirchenmusikalischer Jahresausklang statt, diesmal mit Flöten und Orgel. Als Flötenspielerin wirkt dabei Katharina-Maria Jalali mit, die u.a. auch bei der Kreismusikschule Donnersberg als Flötenlehrerin arbeitet, sowie Martin Reitzig, der die Steinmeyer-Orgel von 1917 spielen wird. Das Programm steht unter dem Motto: **festlich, besinnlich, virtuos** und enthält Werke des Barock bis zur Gegenwart: van Eyck, Corelli, J.S. Bach, Händel, Haydn, Lefébure-Wély, Chilcott, Yiruma, Einaudi, Nehls u.a. Dabei hält es einige Überraschungen bereit. Der Eintritt ist frei.

Beschäftigungspilotinnen bieten Sprechstunden an

Mit Valentina Vlasjuk und Claudia Scholl haben in der Kreisverwaltung Donnersbergkreis zwei Beschäftigungspilotinnen für Geflüchtete aus der Ukraine ihre Arbeit aufgenommen. Beide möchten in offenen Sprechstunden in den Austausch mit Ukrainerinnen und Ukrainern kommen, sich und ihre Tätigkeit vorstellen.

Das Land Rheinland-Pfalz hat die Genehmigung der Europäischen Kommission von zusätzlichen Fördermitteln aus dem Europäischen Sozialfonds erhalten, um die Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten aus der Ukraine zu unterstützen. Darüber wiederum ist es möglich, auch Beschäftigungspilotinnen bei der Kreisverwaltung Donnersbergkreis einzusetzen. Valentyna Vlasjuk und Claudia Scholl möchten nun den Kontakt mit den Ukrainerinnen und Ukrainern vertiefen - dies unter anderem mit offenen Sprechstunden in allen Verbandsgemeinden:

- Montag, 12. Dezember 2022, in der Verbandsgemeindeverwaltung Kirchheimbolanden (Neue Allee 2, 1. Obergeschoss)
- Dienstag, 13. Dezember 2022, in der Verbandsgemeindeverwaltung Winnweiler (Jakobstraße 29)
- Mittwoch, 14. Dezember 2022, in der Verbandsgemeindeverwaltung Eisenberg (Hauptstraße 86)
- Freitag, 16. Dezember 2022, in der Donnersberghalle in Rockenhäusen (Obermühle 1, Blauer Saal)
- Montag, 19. Dezember 2022, im Tourismusbüro der Verbandsgemeinde Göllheim (Hauptstraße 48, neben Landgasthof Goldenes Ross)

Die Sprechstunden finden jeweils von 10 bis 12 Uhr statt.

Die Beschäftigungspolitiken sollen die Geflüchteten ganz individuell unterstützen, beispielsweise bei der Suche nach einem Sprachkurs, einem Kitaplatz oder auch bei Behördenbesuchen. Gleichzeitig gilt es, den Menschen aus der Ukraine grundsätzliche Informationen über die Rahmenbedingungen des deutschen Ausbildungs- und Arbeitsmarktes zu vermitteln. Eine weitere wichtige Aufgabe ist es, die Kompetenzen der Geflüchteten zu erfassen, Kontakte zu den örtlichen Jobcentern herzustellen und mit den jeweils in der Region vorhandenen Angeboten zur Integration in Ausbildung und Arbeit im Sinne eines Netzwerks zu verknüpfen.

Kontakt: Beschäftigungspilotinnen für Geflüchtete aus der Ukraine, Valentyna Vlasjuk, Telefon 06352/710-462, E-Mail vvlasjuk@donnersberg.de; Claudia Scholl, Telefon 06352/710-463, E-Mail clscholl@donnersberg.de

Glücklich?

Teilen Sie Ihr Glück!
Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Verlagsmitteilungen

Zusendung von Textbeiträgen

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos. Bitte melden Sie sich hierzu auf meinwittich.de an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Redaktionsschlussvorverlegung

KW 51 Vorweihnachtswoche auf Freitag, 16.12.22

09:00 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

An alle Einsender von Artikeln!

Weihnachts- und Neujahrswünsche

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext **unter einem bestehenden Artikel** abdrucken. **Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.**

Beispiel: „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“. Gestaltete Weihnachtsgrüße oder Grüße mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

MIT UNS KOMMT IHRE

BEILAGE GUT RÜBER!

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:
beilagen@wittich-foehren.de



Mein Traumurlaub an der Mecklenburgischen Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz

☎ 039932 825201

Mail: info@traumurlaub-see.de

FERIENPARK LENZ
Ferienhäuser &
Ferienwohnungen

Entspannung pur!

www.traumurlaub-see.de





**Für Privathaushalt Reinemachefrau gesucht,
in Göllheim, 1- oder 2-mal in der Woche.**

Bei Interesse bitte melden unter
06351 98 93 65

**Reinigungskraft für Büro in Göllheim, 1-mal
in der Woche für 3-4 Stunden gesucht.**

Bitte melden unter 06351 43124

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.

Ein Blick auf **jobs-regional.de**
bringt Sie weiter!



Wir stellen ein!

Zukunft. Fördern. Werte schaffen. Hierfür stehen wir als Förderbank des Landes Rheinland-Pfalz. Denn mit der Umsetzung der Förderprogramme von Bund, Land und ISB sorgen wir dafür, bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, die Wirtschaft zu stärken und eine stabile Infrastruktur sicherzustellen – für die Menschen, die Unternehmen und die Kommunen im Land.

Für diese anspruchsvollen Aufgaben suchen wir engagierte Mitarbeitende in verschiedenen interessanten Positionen. **Beispielsweise:**

KREDITSACHBEARBEITER (M/W/D)
JURISTISCHER SACHBEARBEITER (M/W/D)
IT-GOVERNANCE-MANAGER (M/W/D)

Die **vollständigen Ausschreibungen**
sowie **weitere spannende**
Herausforderungen finden Sie
im Karriereportal unserer Homepage
unter www.isb.rlp.de/jobs



Mit Aussicht auf *HEIMAT*. Ihr nächster Job.



**Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post





HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Italiens feine Vielfalt

SIE
SPAREN ÜBER
50%



10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~115,54~~ nur € **49⁹⁰**

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Hier zum Angebot:



Vorteilsnummer
1101357

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55. Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.



67316 CARLSBERG 2 · AM TALHAUS 1
Tel.: 06356 / 351 · Fax: 06356 / 8066

E-Mail: mgs_lautensack_gmbh@t-online.de · www.mgs-lautensack.de

- Wandverkleidungen
- Grabdenkmäler
- Fensterbänke
- Bodenbeläge
- Treppenanlagen
- Küchenarbeitsplatten
- Marmor- und Granitfliesen



Abfluss- und Rohrreinigung

Für Privat- und Geschäftskunden



Verstopfter Abfluss?
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.

0631 351510 oder kostenfrei 0800 588885

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,
Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.
jakob-becker.de



Innenarbeiten aller Art

- Streicharbeiten • Tapezierarbeiten • Verputzarbeiten
- Spachtel- & Trockenbauarbeiten • eigener Gerüstbau

10 % Winterrabatt
(bei Auftragsvergabe bis 31.12.2022)

Ihr Ansprechpartner: Herr Nauerz, **Tel.: 0179 5327540**

SPEDITION + CONTAINERDIENST

STEUERWALD GmbH

67304 Eisenberg Siemensstr. 10

Tel. 06351 8550 • Fax 43619

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

GÖLLHEIM

REISE-PORTAL

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Rheinhessen Pfalz Immobilien bei.



Gerade keinen Flaschengeist zur Hand?

Wünsche erfüllen geht auch einfacher: mit PS – der Lotterie der Sparkasse.

Und das gleich dreifach: Sparen, gewinnen, Gutes tun – ein Los für alles. Jetzt PS-Lose kaufen und Wünsche erfüllen.

ps-sparen.de



Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und Behandlung unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance: Mindestgewinn 1:10 – Hauptgewinn 1:1,9 Mio.

Weil's um mehr als Geld geht.



GESCHÄFTSSTELLE GÖLLHEIM
Neue Öffnungszeiten ab 01.01.2023

Kassenzeiten und Service

Montag bis Freitag 08:30 Uhr - 12:30 Uhr

Beratung

Mo: 08:30 Uhr - 12:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
 Di: 08:30 Uhr - 12:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
 Mi: 08:30 Uhr - 12:30 Uhr
 Do: 08:30 Uhr - 12:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
 Fr: 08:30 Uhr - 12:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr

Geldautomat mit Einzahlungsfunktion

Montag bis Sonntag 00:00 Uhr - 24:00 Uhr

Unser KundenServiceCenter ist Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr erreichbar.
 Telefon 06361 453-0



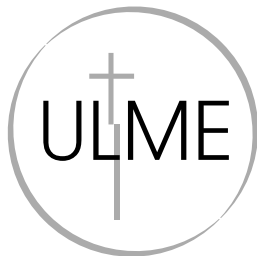
 **Sparkasse
Donnersberg**

WOHNUNGS- UND HAUSAUFLÖSUNGEN
TIP-TOP UMZÜGE - TRANSPORTE

Kostenlose Angebote und kurzfristige Termine frei.

Telefon: 06351 / 43971 oder 0174/3288007

Fa. Robert Patsch - Tiefenthal



ULME Bestattungen


Schloßstraße 24 · 67292 Kirchheimbolanden (Büro)
 Frankenstraße (ehem. kath. Kirche) · 67297 Marnheim
 www.ulme-bestattungen.de · info@ulme-bestattungen.de

TAG UND NACHT ERREICHBAR · TEL. 06352/7190080

Bestattungsvorsorge · FriedWald-Partner · Erledigung aller Formalitäten

Container von 5 - 30 m³

für Bauschutt, Grünabfälle, Haushaltsauflösungen & vieles andere

 Durchführung von Hausentrümpelungen



Umwelttechnik
Schückler

Containerdienst

Kreuzwiese 3 | 67806 Rockenhausen
 Tel. 06361 1313 | info@umwelttechnik-schueckler.de
 www.umwelttechnik-schueckler.de

Maler- und Dachdeckerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

Dienstleistungen aller Art

Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi



*Ein schönes Weihnachtsfest und viel Freude am Fahren 2023
 wünscht ganz herzlich Ihnen und Ihren Familien*

WASCHPARK DEMIR
+ KFZ-AUFBEREITUNG

Alfred-Nobel-Str. 2 - 67304 Eisenberg - Tel. 01 76 / 78 95 99 86

Servicereinigung Waschen / Saugen / Scheibenreinigung **ab € 59,⁹⁰ zzgl. MwSt**

Professionelle KFZ-Aufbereitung – Waschanlage – SB-Waschboxen

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr
 Samstag 9.00 - 18.00 Uhr

**mit Stempelkarte:
 10 x Waschen = 1 x GRATIS!**

Angebot gültig vom 12. bis 19. Dezember 2022:

Auf jede Wäsche 2 € Rabatt.



brigitte B's
 ... *Küchenkultur*


 Ferdinand-Porsche-Straße 21
 67269 Grünstadt
 Telefon 06359/96 10 36
 Telefax 06359/96 10 37
 www.brigitte-bs.kuechen.de

Küchen ganz persönlich

**musterhaus
küchen**
 FACHGESCHAFT